VSE/AES

Objekttyp: Group

Zeitschrift: Bulletin.ch : Fachzeitschrift und Verbandsinformationen von

Electrosuisse, VSE = revue spécialisée et informations des

associations Electrosuisse, AES

Band (Jahr): 109 (2018)

Heft 4

PDF erstellt am: **30.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

AES | ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 2018

Einladung zur 129. (ordentlichen) Generalversammlung des VSE

Donnerstag, 3. Mai 2018, um 10.15 Uhr Zürich Marriott Hotel, Neumühlequai 42, 8006 Zürich

Programm

ab 9.30 Uhr

• Eintreffen der Gäste

10.15 Uhr

- Präsidialreferat
- Bericht des Direktors
- Preisverleihungen Berufsbildung
- Generalversammlung

12.00 Uhr

• Gastreferat: Stephan Bolliger, BDO AG

12.15 Uhr

 Grussadresse: Markus Kägi, Regierungsrat und Vorsteher der Baudirektion des Kantons Zürich

12.30 Uhr

• Apéro / Stehlunch

Traktanden

- 1. Wahl der Stimmenzähler und des Protokollführers
- 2. Protokoll der 128. (ordentlichen) Generalversammlung vom 11. Mai 2017 in Visp
- 3. Genehmigung des Jahresberichts 2017
- 4. Genehmigung der Jahresrechnung VSE 2017
- 5. Genehmigung des Revisionsberichts 2017
- 6. Entlastung des Vorstands und der Geschäftsführung
- Festsetzung des Betrags pro Beitragseinheit für die Mitgliederbeiträge 2019
- 8. Wahlen
 - 8.1 Mitglieder des Vorstands
 - 8.2 Revisionsstelle
- 10. Anträge von Mitgliedunternehmen
- 11. Verschiedenes

Invitation à la 129^e Assemblée générale (ordinaire) de l'AES

Jeudi 3 mai 2018, à 10 h 15 Hôtel Zurich Marriott, Neumühlequai 42, 8006 Zurich

Programme

Dès 9 h 30

• Accueil des invités

10 h 15

- Allocution du président
- Rapport du Directeur
- Formation professionnelle: remise des prix
- Assemblée générale

12h00

• Exposé de l'orateur invité: Stephan Bolliger, BDO AG

12h19

 Mot de bienvenue: Markus Kägi, Conseiller d'État et directeur de la Direction des travaux publics de l'État de Zurich

12h30

• Apéritif / Buffet dînatoire

Ordre du jour

- Nomination des scrutateurs et du secrétaire de l'Assemblée
- 2. Procès-verbal de la 128º Assemblée générale (ordinaire) du 11 mai 2017 à Viège
- 3. Approbation du rapport annuel 2017
- Approbation des comptes annuels de l'AES pour l'exercice 2017
- 5. Approbation du rapport de l'organe de révision pour l'exercice 2017
- 6. Décharge au Comité et à la Direction
- 7. Fixation du montant de l'unité de cotisation pour les cotisations de l'année 2019
- 8. Élections
 - 8.1 Membres du Comité
 - 8.2 Organe de révision
- 10. Propositions des entreprises membres
- 11. Divers

Goldsponsor



Silbersponsor

Wir bringen Energie **EKZ**





Anträge des Vorstands an die Generalversammlung

zu Traktandum 2

Protokoll der 128. (ordentlichen) Generalversammlung vom 11. Mai 2017 in Visp

Antrag auf Genehmigung des Protokolls, das den Mitgliedern am 29. März 2018 elektronisch zugestellt worden ist.

zu Traktandum 3

VSE 2017

Genehmigung des Jahresberichts 2017

Antrag auf Genehmigung des Jahresberichts 2017, abrufbar als PDF in Deutsch und Französisch im VSE-Extranet www.strom.ch.

zu Traktandum 4 Genehmigung der Jahresrechnung

Antrag auf Genehmigung der Jahresrechnung VSE 2017.

zu Traktandum 5

Genehmigung des Revisionsberichts 2017

Antrag auf Genehmigung des Revisionsberichts 2017.

Der Revisionsbericht ist in Deutsch und Französisch im VSE-Extranet www.strom.ch als PDF einsehbar.

zu Traktandum 7

Festsetzung Mitgliederbeiträge 2019

Antrag auf Verzicht einer Erhöhung der ordentlichen Mitgliederbeiträge für das Jahr 2019. Die ordentlichen Mitgliederbeiträge sind folgendermassen festzulegen: Variablen z auf CHF 187.— und f auf 0,07 je skalierte Wertschöpfungseinheit und fb auf 0,0004.

zu Traktandum 8

Wahlen

8.1 Mitglieder des Vorstands Antrag auf Wiederwahl für eine zweite Amtsperiode 2018-2021

- René Holzer,
 Gemeindewerke Stäfa / DSV
- Silvan Kieber, Arbon Energie AG / DSV

Antrag auf Neuwahl für 2018-2021

 Dr. Claus Schmidt, IWB / Swisspower

8.2 Revisionsstelle

Antrag auf Wahl der Gruber Partner AG in Aarau als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2018.

Erläuterungen zur Bilanz per 31. Dezember 2017

Bei den Aktiven reduzierte sich das Umlaufvermögen gegenüber dem Vorjahr um 801 tCHF oder 7%. Die liquiden Mittel sanken um 899 tCHF. Es werden höhere Bundessubvention für die Prüfung Netzelektriker erwartet. Dadurch stiegen die kurzfristigen Forderungen umd aktiven Rechnungsabgrenzungen um 195 tCHF gegenüber dem Vorjahr. Insgesamt lagen die Ausgaben im üblichen und erwarteten Rahmen.

Bei den Passiven reduzierten sich die Rechnungsabgrenzungen und die kurzfristigen Rückstellungen um total 513 tCHF. Ausstehende Lieferantenrechnungen, unter anderem für den Datenpool (209 tCHF), trafen früher ein, sodass weniger passive Abgrenzungen vorgenommen werden mussten. Zur Finanzierung der IT-Strategie wurden entsprechende Rückstellungen aufgelöst.

Die langfristigen Rückstellungen sanken insgesamt um 111 tCHF, insbesondere durch Auflösungen der Rückstellung für die Berufsbildung Netzelektriker und die Finanzierung von Forschungsprojekten PSEL.

Bilanz per 31. Dezember [CHF]	2017	2016
Aktiven		
Flüssige Mittel	9 9 4 9 6 0 3	10 848 870
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	229 241	326 051
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Mitgliedern	309 241	406 051
Delkredere	-80 000	-80 000
Übrige kurzfristige Forderungen	318 420	208 338
Aktive Rechnungsabgrenzungen	180 985	95 500
Total Umlaufvermögen	10 678 249	11 478 759
Finanzanlagen	47 021	45 641
Total Anlagevermögen	47 021	45 641
al Aktiven	10 725 270	11 524 400
Passiven		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	690 251	838 786
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	129184	174 948
Passive Rechnungsabgrenzungen und Rückstellungen	2 973 168	3 485 774
Total kurzfristige Verbindlichkeiten	3 792 603	4 499 508
Rückstellungen	3 438 100	3 5 4 9 0 5 1
Total langfristige Verbindlichkeiten	3 438 100	3 549 051
Vereinskapital	325 000	325 000
Freiwillige Gewinnreserven	3169567	3 150 841
Gewinnreserven	2736000	2736000
Gewinn- oder Verlustvortrag	414 841	410 695
Jahresergebnis	18 727	4145
Total Eigenkapital	3 494 567	3 475 841
Total Passiven	10 725 270	11 524 400

AES | ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 2018

Erläuterungen zur Erfolgsrechnung 2017

Im Vergleich zum Vorjahr sind die Beiträge durch die Spezialfinanzierung Kommunikation ES2050 (395 tCHF) leicht um 121 tCHF oder 2% gestiegen. Die ordentlichen Beiträge wurden erstmals nach der neuen Beitragsordnung erstellt. Trotz dem Nettozugang von drei neuen Mitgliedern resultiert ein Rückgang von 434 tCHF bei den Branchenmitgliedern. Die gesamten Dienstleistungserträge lagen mit -356 tCHF oder -6% deutlich tiefer als im Vorjahr. Die Erträge aus Schulgeldern und Prüfungsgebühren konnten im Gegensatz dazu um 221 tCHF oder 19 % gegenüber dem Vorjahr gesteigert werden. Das Bruttoergebnis lag mit +232 tCHF deutlich über dem Vorjahr und markant über den Erwartungen.

Im Rahmen des Sparmassnahmenpakets konnten die Projektkosten massiv gesenkt werden. Als Folge davon lag der Aufwand für Material, Waren und Dienstleistungen um 466 tCHF oder 11% tiefer. Der Personalaufwand stieg gegenüber dem Vorjahr um 307 tCHF oder 4,9%. Verantwortlich dafür ist primär die Übernahme der neuen Fachstelle Ostral. Dank den Sparmassnahmen stieg der sonstige Betriebsaufwand nur geringfügig um 7 tCHF oder 0,5%.

Insgesamt resultierte ein Betriebsgewinn von 19tCHF, welcher um 15tCHF respektive 352% über dem Vorjahresergebnis liegt.

Erfolgsrechnung [CHF]	2017	2016
Erlös aus Lieferungen und Leistungen	12 470 630	12 705 147
Mitgliederbeiträge	6 242 512	6 672 420
Übrige Erträge	600 379	49 050
Lehrgänge/Kurse/Anlässe	3 492 044	3 801 536
Verkauf Produkte	1550 963	1 618 097
Übriger Dienstleistungsertrag	584 722	564 048
Erlösminderungen	10	-4
Betriebserlös	12 470 630	12 705 147
Aufwand für Material, Waren und Drittleistungen	-3 970 729	-4 437 110
Bruttogewinn	8 499 901	8 268 037
Personalaufwand	-6 504 241	-6197720
Üblicher betrieblicher Aufwand	-1534491	-1527 049
Raumaufwand	-446 838	-469106
Verwaltungsaufwand	-561155	-536 913
Beiträge an Organisationen	-526 498	-521 030
Abschreibungen		-58 638
Betriebskosten	-8 038 732	-7 783 407
Jahresergebnis vor Zinsen und Steuern	461169	484 630
Finanzaufwand und Finanzertrag	863	31 834
Ausserordentliche, einmalige oder periodenfremde Ereignisse	-435 520	-504 541
Jahresergebnis vor Steuern	26 512	11 923
Direkte Steuern	-7 785	-7 778
Jahresergebnis	18727	4 145

Wir bauen die Energiezukunft – bereits heute

ekz.ch





Propositions du Comité à l'Assemblée générale

au point 2

Procès-verbal de la 128° Assemblée générale (ordinaire) du 11 mai 2017 à Viège

Approuver le procès-verbal qui a été envoyé aux membres par voie électronique le 29 mars 2018.

au point 3

Approbation du rapport annuel 2017

Approuver le rapport annuel 2017, consultable en allemand et en français sous forme électronique dans la partie extranet du site de l'AES www.electricite.ch.

au point 4

Approbation des comptes annuels de l'AES pour l'exercice 2017

Approuver les comptes de l'AES pour l'exercice 2017.

au point 5

Approbation du rapport de l'organe de révision pour l'exercice 2017

Approuver le rapport de l'organe de révision 2017.

Le rapport de l'organe de révision est disponible en allemand et en français sous forme électronique dans la partie extranet du site de l'AES www.electricite.ch.

au point 7

Fixation des cotisations de l'année 2019

Renoncer à augmenter les cotisations des membres ordinaires pour 2019. Les cotisations des membres sont fixées comme suit: variables z à CHF187, f à 0,07 par unité de valeur ajouté dégressive et fb à 0,0004.

au point 8

Élections

8.1 Membres du Comité Réélection pour un deuxième mandat 2018-2021:

- René Holzer,
 Gemeindewerke Stäfa / DSV
- Silvan Kieber,
 Arbon Energie AG / DSV

Élection pour 2018-2021:

 D^r Claus Schmidt, IWB / Swisspower

8.2 Organe de révision

Élection de Gruber Partner AG, Aarau, comme organe de révision pour l'exercice 2018.

Commentaires concernant le bilan au 31 décembre 2017

Au niveau de l'actif, l'actif circulant a diminué de 801 kCHF/7% par rapport à l'exercice précédent. La trésorerie a diminué de 899 kCHF. Des subventions de la Confédération plus élevées sont attendues pour l'examen d'électricien de réseau. De ce fait, les créances à court terme et les actifs de régularisation ont augmenté de 195 kCHF par rapport à l'exercice précédent. Dans l'ensemble, les dépenses se situent dans le cadre habituel et attendu.

S'agissant du passif, les passifs de régularisation et les provisions à court terme ont diminué de 513 kCHF au total. Les factures de fournisseur en attente, notamment pour le Datenpool (209 kCHF), sont arrivées plus tôt, de sorte que moins de régularisations passives ont dû être effectuées. Des provisions ont été dissoutes pour financer la stratégie IT.

Les provisions à long terme ont baissé de 111 kCHF au total, en particulier en raison de dissolutions des provisions pour la formation professionnelle d'électricien de réseau et pour le financement des projets de recherche PSEL.

Bilan au 31 décembre [CHF]	2017	2016
Actif		
Trésorerie	9 949 603	10 848 870
Créances résultant de la vente de biens et de prestations de services	229 241	326 051
Créances résultant de la vente de biens et de prestations de services envers des membres	309 241	406 05
Ducroire	-80 000	-80 000
Autres créances à court terme	318 420	208 338
Actifs de régularisation	180 985	95 500
Total Actif circulant	10 678 249	11 478 759
Immobilisations financières	47 021	45 64
Total Actif immobilisé	47 021	45 64
Fotal Actif	10 725 270	11524400
Passif		
Dettes résultant de l'achat de biens et de prestations de services	690 251	838 786
Autres dettes à court terme	129 184	174 948
Passifs de régularisation et provisions à court terme	2 973 168	3 485 774
Total des dettes à court terme	3 792 603	4 499 508
Provisions	3 438 100	3 5 4 9 0 5
Total des dettes à long terme	3 438 100	3 5 4 9 0 5
Capital de l'association	325 000	325 000
Réserves facultatives issues du bénéfice	3169567	315084
Réserves issues du bénéfice	2736000	2 736 000
Report de bénéfice et de pertes	414 841	410 695
Résultat de l'exercice	18 727	4145
Total Capitaux propres	3 494 567	3 475 84
Total Passif	10 725 270	11524400

Commentaires concernant le compte de résultat 2017

Comparé à l'exercice précédent, les contributions ont légèrement augmenté, de 121 kCHF/2% en raison du financement spécial pour la communication relative à la SE 2050 (395 kCHF). Les contributions ordinaires ont été établies pour la première fois sur la base de la nouvelle réglementation des contributions. Malgré la progression en termes de membres (+3 membres nets), il en résulte un recul de 434 kCHF des cotisations des membres de la branche. L'ensemble des produits des prestations de services était nettement inférieur au résultat de l'exercice précédent, avec une baisse de 356 kCHF/6%. À l'inverse, les produits des frais de cours et d'examen ont augmenté de 221 kCHF/ 19% par rapport à l'exercice précédent. Le résultat brut a atteint, avec une hausse de 232 kCHF, un niveau nettement plus élevé que lors de l'exercice précédent, se plaçant largement au-dessus des attentes.

Dans le cadre des mesures d'économie, les coûts liés aux projets ont pu être très nettement abaissés. En conséquence, les charges de matériel, marchandises et prestations sont inférieures de 466 kCHF/11%. Les charges de personnel ont augmenté de 307 kCHF/4,9% par rapport à l'exercice précédent. Cette hausse est principalement due à la création du nouveau service spécialisé Ostral. Grâce aux mesures d'économie, les autres charges d'exploitation n'ont augmenté que de façon minime, à savoir de 7 kCHF/0,5%.

Le bénéfice d'exploitation a atteint au total 19 kCHF, soit une hausse de 15 kCHF/352% par rapport au résultat de l'exercice précédent.

Compte de résultat [CHF]	2017	2016
Recettes des ventes de biens et de prestations de services	12 470 630	12 705 147
Cotisations des membres	6 242 512	6 672 420
Autres cotisations	600 379	49 050
Cours, séminaires, manifestations	3 492 044	3 801 536
Vente de produits	1550 963	1 618 097
Autres produits des prestations de services	584722	564 048
Déductions sur produits	10	-4
Recettes d'exploitation	12 470 630	12 705 147
Charges de matériel, marchandises et prestations	-3 970 729	-4 437 110
Bénéfice brut	8 499 901	8 268 037
Charges de personnel	-6 504 241	-6197720
Autres charges d'exploitation	-1534491	-1527 049
Charges locatives	-446 838	-469 106
Charges administratives	-561155	-536 913
Contributions à des organisations	-526 498	-521 030
Amortissements	-	-58 638
Coûts d'exploitation	-8 038 732	-7 783 407
Résultat de l'exercice avant intérêts et impôts	461169	484 630
Charges exceptionnelles et produits exceptionnels	863	31834
Postes exceptionnels, uniques et hors période	-435 520	-504 541
Résultat de l'exercice avant impôts	26 512	11 923
Impôts directs	-7 785	-7 778
Résultat de l'exercice	18 727	4 145



Kontaktieren Sie unsere Experten:

BDO AG Entfelderstrasse 1, 5001 Aarau
BDO SA Rte de la Corniche 2, 1002 Lausanne
BDO AG Landenbergstrasse 34, 6002 Luzern
BDO AG Biberiststrasse 16, 4501 Solothurn
BDO AG Schiffbaustrasse 2, 8031 Zürich

Tel. 0800 825 000

www.bdo.ch

Prüfung | Treuhand | Steuern | Beratung





Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE) für das am 31. Dezember 2017 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist eine Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Aarau, 30. Januar 2018 Gruber Partner AG

Dominik Rehmann Leitender Revisor Zugelassener Revisionsexperte

i.V. Nicolas Czaja Zugelassener Revisor

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint

En notre qualité d'organe de révision, nous avons audité les comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) de l'Association des entreprises électriques suisses (AES) pour l'exercice achevé le 31 décembre 2017.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Comité de l'AES alors que notre mission consiste à auditer ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'autorisation et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la norme suisse pour le contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser l'audit de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint comprend essentiellement des questions et des analyses, ainsi que des examens détaillés – adaptés aux circonstances – des documents soumis par l'entreprise. En revanche, les examens des processus de l'entreprise et du système de contrôle interne, ainsi que des questions et d'autres actions de vérification en vue de découvrir des actes délictueux ou d'autres violations de la loi ne font pas l'objet du contrôle restreint.

Lors de notre contrôle, nous n'avons constaté aucun fait qui nous fasse conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Aarau, le 30 janvier 2018 Gruber Partner AG

Dominik Rehmann Expert réviseur autorisé Réviseur en chef des comptes

p.p. Nicolas Czaja Réviseur autorisé